

Mark Twain, Hella Leicht
A Couple of Truly Wonderful Stories Ein paar wirklich wunderbare Geschichten
dtv zweisprachig für Könner – Englisch

168 Seiten

ISBN: 978-3-423-41951-2
EUR 7,99 [DE]
ET 1. April 2013
Übersetzung: Übersetzt von Hella Leicht

Mark Twain, Hella Leicht

A Couple of Truly Wonderful Stories Ein paar wirklich wunderbare Geschichten

dtv zweisprachig für Könner – Englisch

Inhalt:

The Joke that Made Ed‘s Fortune. Der Streich, der Ed Glück brachte
Rank and Dignity of Piloting. Rang und Würde des Lotsen
How to Tell a Story. Wie man eine Geschichte erzählen sollte
The Celebrated Jumping Frog of Calaveras County.Der berühmte Springfrosch der Provinz Calaveras
The Cayote. Der Kojote
Lost in a Snowstorm. Im Schneesturm verirrt
The Story of the Good Little Boy. Geschichte vom guten kleinen Jungen
The War Prayer. Das Kriegsgebet
The Man Who Put Up at Gadsby’s.Der Mann, der bei Gadsby abstieg
The Californian‘s Tale.Die Erzählung des Kalifornier

dtv zweisprachig **– Die Vielfalt der Sprachen auf einen Blick**

Die Reihe umfasst drei Sprach-Niveaus – Einsteiger, Fortgeschrittene und Könner – und mittlerweile über 130 Titel in vielen Sprachen. Landeskunde, Kulturgeschichte und Redewendungen, zeitgenössische und klassische Texte in unterschiedlichen Formen und Genres – von der Kurzgeschichte bis zum Krimi – für jeden Lesegeschmack ist etwas dabei. Einzigartig ist die konsequente Zeilengleichheit zwischen Originaltext und Übersetzung, damit man vom ersten bis zum letzten Wort in zwei Sprachwelten zuhause ist.

Dieser dtv zweisprachig Band eignet sich für Könner.

Autor*in

Mark Twain

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Mark Twain wurde am 30. November 1835 als Samuel Langhorne Clemens in Florida geboren. Er ging vielen Berufen nach, arbeitete unter anderem als Drucker und Journalist, als Lotse auf dem Mississippi und als Reporter. Seinen ersten literarischen Erfolg erzielte er 1865 mit der »Jumping-Frog«-Story. Twains Werke zeigen einen ausgeprägten Sinn für subtile Pointen und feine Ironie, sparen aber auch nicht mit Kritik an den gesellschaftlichen Verhältnissen in den Südstaaten. Seine Abenteuer um die Freunde Tom Sawyer und Huckleberry Finn legten den Grundstein für die moderne amerikanische Jugendliteratur. Mark Twain starb am 21. April 1910 in Redding, Connecticut.

Herausgeber*in

Hella Leicht

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Autor*in Mark Twain bei dtv

- Letters from the Earth Briefe von der Erde, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09570-9
- Tom Sawyer & Huckleberry Finn, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14166-6
- Die Abenteuer des Huckleberry Finn, Hörbuch, ISBN: 978-3-86231-574-1
- Die Abenteuer des Tom Sawyer, Hörbuch, ISBN: 978-3-86231-575-8
- Der berühmte Springfrosch von Calaveras. Erzählungen, Hörbuch, ISBN: 978-3-7424-0914-0
- Germany and the Awful German Language Deutschland und die schreckliche deutsche Sprache, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-09546-4
- Autobiographie, Hörbuch, ISBN: 978-3-7424-2345-0
- Tom Sawyers Abenteuer, Hörspiel, ISBN: 978-3-86231-839-1
- Bummel durch Europa, Hörbuch, ISBN: 978-3-7424-0698-9
- Der geheimnisvolle Besuch. Erzählungen, Hörbuch, ISBN: 978-3-7424-1572-1

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München